

## COMMUNE DE RETTEL Séance du Conseil Municipal du 1er avril 2016

Département  
de la Moselle

Nombre de conseillers élus : 15

Arrondissement  
de Thionville

Conseillers en fonction : 15

Conseillers présents ou  
représentés : 15

Sous la présidence de Monsieur Rémi SCHWENCK, maire.

**Présents : MM. SCHWENCK, HANDRICK, LOGNON, MULLER, KIEFFER,  
VERCELLINO, WUTTKE, KEILMANN  
Mmes BOCK, BRUDERMANN, LONG, RITT**

**Absents excusé(es) :**

**Mme WOLSKI qui a donné procuration à Mme BOCK  
M. CALME qui a donné procuration à M. HANDRICK  
M. ADAMY qui a donné procuration à M. SCHWENCK**

### **N° 251. Compte administratif principal 2015 (sous la présidence de M. Norbert HANDRICK)**

Le conseil municipal approuve le compte administratif de 2015 dressé par le Maire.

Recettes d'investissement	<b>360 793.32 €</b>	Recettes de fonctionnement	<b>828.686.87 €</b>
Dépenses d'investissement	<b>314 427.38 €</b>	Dépenses de fonctionnement	<b>721 238.55 €</b>
Reports N-1 (001)	<b>-94 251.32 €</b>	Reports N-1 (002)	<b>235 632.71 €</b>
Résultat d'investissement	<b>-27 723.38 €</b>	Résultat de fonctionnement	<b>343 081.03 €</b>
Pour information : Restes à Réaliser Dépenses d'investissement	<b>2 625.00 €</b>		
Pour information : Restes à Réaliser Recettes d'investissement	<b>22 787.00 €</b>		

Délibérant sur cet excédent de fonctionnement de 343 081.03 €, le conseil municipal décide d'affecter la somme de 27 723.38 € à la section d'investissement (compte 1068) et d'affecter la somme de 315 357.65 € en section de fonctionnement Exercice 2016 (ligne R002).

**Vote pour : 14**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

### **N° 252. Compte de gestion principal 2015**

Le conseil municipal déclare que le compte de gestion principal 2015, dressé par le percepteur, certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 253. Compte administratif Service eau 2015 (sous la présidence de M. Norbert HANDRICK)**

Le conseil municipal approuve le compte administratif de 2015 dressé par le Maire.

Recettes d'investissement	<b>16 744.80 €</b>	Recettes d'exploitation	<b>21 701.03 €</b>
Dépenses d'investissement	<b>12 129.75 €</b>	Dépenses d'exploitation	<b>13 658.71 €</b>
Reports N-1	<b>- 11 689.43 €</b>	Reports N-1	
Résultat d'investissement	<b>-7 074.38 €</b>	Résultat d'exploitation	<b>8 042.32 €</b>

Délibérant sur cet excédent d'exploitation de 8.042.32 €, le conseil municipal décide d'affecter 7 074.38 € à la section d'investissement (compte 1068) et d'affecter la somme de 967.94 € en section de fonctionnement Exercice 2016 (ligne R002).

**Vote pour : 14**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 254. Compte de gestion Service Eau 2015**

Le conseil municipal déclare que le compte de gestion service eau 2015, dressé par le percepteur, certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 255. Compte administratif Service assainissement 2015 (sous la présidence de M. Norbert HANDRICK)**

Le conseil municipal approuve le compte administratif de 2015 dressé par le Maire.

Recettes d'investissement	<b>58 975.55 €</b>	Recettes d'exploitation	<b>61 463.87 €</b>
Dépenses d'investissement	<b>23 956.16 €</b>	Dépenses d'exploitation	<b>51 664.83 €</b>
Reports N-1	<b>- 43 100.11 €</b>	Reports N-1	<b>€</b>
Résultat d'investissement	<b>-8 080.72 €</b>	Résultat d'exploitation	<b>9 799.04 €</b>

Délibérant sur cet excédent d'exploitation de 9 799.04 €, le conseil municipal décide d'affecter 8 080.72 € à la section d'investissement (compte 1068) et d'affecter la somme de 1 718.32 € en section de fonctionnement Exercice 2016 (ligne R002).

**Vote pour : 14**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

## COMMUNE DE RETTEL Séance du Conseil Municipal du 1er avril 2016

### N° 256. Compte de gestion Service assainissement 2015

Le conseil municipal déclare que le compte de gestion service assainissement 2015, dressé par le percepteur, certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

### N° 257. Compte administratif Service Camping 2015 (sous la présidence de M. Norbert HANDRICK)

Le conseil municipal approuve le compte administratif de 2015 dressé par le Maire.

Recettes d'investissement	<b>3098.60 €</b>	Recettes d'exploitation	<b>17 497.50 €</b>
Dépenses d'investissement	<b>0.00 €</b>	Dépenses d'exploitation	<b>21 341.66 €</b>
Reports N-1	<b>- 3 098.60</b>	Reports N-1	<b>651.40 €</b>
Résultat d'investissement	<b>0.00 €</b>	Résultat d'exploitation	<b>-3 192.76 €</b>

Délibérant sur ce déficit de fonctionnement de 3 192.76 €, le conseil municipal décide d'affecter la somme de 3 192.76 € en section de fonctionnement Exercice 2016 (ligne D002).

**Vote pour : 14**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

### N° 258. Compte de gestion Service Camping 2015

Le conseil municipal déclare que le compte de gestion service camping 2015, dressé par le percepteur, certifié conforme par l'ordonnateur, n'appelle ni observation, ni réserve de sa part.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

### N° 259. Budget primitif principal 2016.

Le conseil municipal approuve le budget primitif 2016 qui s'équilibre en recettes et en dépenses à

539 979.29 € en section d'investissement et à  
1 100 782.65 € en section d'exploitation.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 260. Taux des taxes pour 2016.**

Après en avoir délibéré, le conseil municipal décide de ne pas modifier les taux des taxes et approuve les taux des taxes pour 2016, selon le tableau ci-dessous :

	<b>Taux 2015</b>	<b>Produits 2015</b>	<b>Bases prévisionnelles 2016</b>	<b>Taux 2016</b>	<b>Produits 2016</b>
<b>TH</b>	13.40 %	76 963 €	583 500	13.40 %	78 189
<b>TFPB</b>	13.27 %	158 078 €	1 206 000	13.27 %	160 036
<b>TFPNB</b>	50.27 %	9 833 €	19 700	50.27 %	9 903
<b>Total</b>		<b>244 874 €</b>			<b>248 128</b>

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 261. Budget primitif 2016 Service eau**

Le conseil municipal approuve le budget primitif 2016 du service eau qui s'équilibre en recettes et en dépenses à

22 577.38 € en section d'investissement et à

20 216.00 € en section d'exploitation.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 262. Budget primitif 2016 Service Assainissement.**

Le conseil municipal approuve le budget primitif 2016 du service assainissement qui s'équilibre en recettes et en dépenses à

43 240.72 € en section d'investissement et à

77 178.00 € en section d'exploitation.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 263. Budget primitif 2016 Service Camping**

Le conseil municipal approuve le budget primitif 2016 du service camping qui s'équilibre en recettes et en dépenses à

0.00 € en section d'investissement et à

4 192.76 € en section d'exploitation.

**Vote pour : 15**

**Abstention : /**

**Vote contre: /**

**N° 264. Subventions 2016**

Le conseil municipal vote les subventions suivantes :

- 8000 euros à la Jeunesse Sportive Rettel
- 500 euros au Musée Lorrain des Cheminots
- 500 euros à Rettel Nautique
- 400 euros à Rettel Pêche Passion
- 400 euros à l'Amicale des Sapeurs-Pompiers du Val Sierckois
- 300 euros au Comité de Jumelage Rettel - Thuré
- 300 euros à l'Association des Arboriculteurs de Rettel
- 300 euros à l'Association St Dominique de Rettel
- 300 euros à l'Association Chartreuse de Rettel
- 200 euros à l'Amicale des Donneurs de Sang de Sierck-les-Bains
- 200 euros à l'AJ3F
- 100 euros à l'ACISTE
- 100 euros au Restos du cœur
- 100 euros à Intervillages
- 100 euros à l'Association des Amis de la Maison de la Dîme
- 100 euros à Une Rose, un Espoir

**Vote pour : 14**

**Abstention : /**

**Vote contre:1 Mme RITT**

**N° 265. Adhésion de la CC3Fau Syndicat mixte touristique du Nord Mosellan**

Vu l'article L.5211-17 du Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu la délibération du Conseil Communautaire en date du 25 novembre 2015 ;

Vu le projet de statuts modifiés ;

Les statuts initialement proposés ont été modifiés suite à la décision de non-participation de plusieurs EPCI.

Dès lors, il convient d'approuver le nouveau projet de statuts qui sera annexé à la présente.

Après en avoir délibéré à, le Conseil Municipal :

- Approuve le projet de statuts tel que figurant en annexe

- Approuve la création du syndicat mixte

- Autorise la modification statutaire permettant l'adhésion de la CC3F à ce syndicat mixte

**Vote pour : 15**

**Abstentions : /**

**Vote contre : /**

**N° 266. Transfert de compétence entretien des pistes cyclables des berges de la Moselle**

Vu la délibération du Conseil Communautaire en date du 2 septembre 2015 ;

Dans le contexte de la dissolution du Syndicat à vocation touristique « les 3 Frontières » (SMVT) au 30 juin 2015, il est envisagé que chaque EPCI concerné territorialement compétent prenne en charge l'entretien des pistes des Berges de la Moselle au prorata des linéaires sur chaque territoire.

Les prestations portent notamment sur l'entretien et le balayage mécanique de la voirie, le fauchage des rives sur 1 m, le nettoyage et la maintenance de la signalisation horizontale et verticale, du jalonnement et des panneaux d'informations

touristiques, de menues interventions (reprises de scellements béton ou d'enrobés) et des interventions exceptionnelles à la suite des crues.

Pour assurer la continuité du service, il est proposé la création d'un groupement de commandes permettant d'harmoniser les prestations d'entretien des berges de la Moselle sur le linéaire entretenu jusqu'à présent par le SMVT. Ces prestations permettraient de bénéficier des mêmes conditions financières pour la réalisation de prestations identiques ce qui aurait pour intérêt de mutualiser les procédures de marchés.

La participation de la CC3F à ce groupement de commandes nécessite au préalable le transfert de la compétence « entretien des pistes cyclables des berges de la Moselle ».

Après en avoir délibéré, le conseil municipal autorise le transfert de la compétence «entretien des pistes cyclables des berges de la Moselle» et autorise la modification des statuts communautaires.

**Vote pour : 15**

**Absentions : /**

**Vote contre : /**

**N° 267. Convention avec l'association des Arboriculteurs de Rettel pour la mise à disposition de l'alambic et des vergers communaux.**

Le Maire présente au conseil municipal les nouveaux termes de la convention de partenariat entre l'association des arboriculteurs de Rettel et la commune de Rettel qui viennent amender la convention signée en mai 2009.

Cette convention vise à définir les conditions de gestion administrative, financière et technique de mise à disposition de l'alambic et des vergers communaux.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, autorise le Maire à signer la présente convention et les éventuels avenants.

**Vote pour : 15**

**Abstentions : /**

**Vote contre : /**

**N° 268. Protocole d'accord ORANGE – Dissimulation des réseaux de télécommunication rue des vignes et rue St Nicolas**

Le Maire présente au conseil municipal le protocole d'accord relatif à la dissimulation des réseaux d'Orange dans les rue des Vignes et rue St Nicolas. Le document vise à définir les procédures de réalisation de l'opération de dissimulation des réseaux de télécommunications, les missions et obligations de chacune des parties.

Le conseil municipal, après en avoir délibéré, autorise le Maire à signer le protocole d'accord relatif à la dissimulation des réseaux d'Orange dans les rue des Vignes et rue St Nicolas.

**Vote pour : 15**

**Absentions : /**

**Vote contre : /**

**COMMUNE DE RETTEL Séance du Conseil Municipal du 1er avril 2016**

**N° 269. Fermeture du camping municipal et clôture du budget Camping**

Pour faire suite à la réunion du 05 février 2016, où le maire a présenté aux élus municipaux les problèmes de sécurité et de non-conformité avec la réglementation ainsi qu'un projet de gérance du camping municipal, le conseil municipal, après en avoir délibéré, décide de ne pas donner suite à cette demande de gérance et de fermer le camping à compter de la saison 2016.

Dans ce cadre, le conseil municipal décide la dissolution du budget camping 2016, à compter du 01/05/2016.

**Vote pour : 15**

**Abstentions : /**

**Vote contre : /**

**Pour copie conforme  
A RETTEL, le 04/04/2016  
Le Maire**